



august 2007

## Til våre tsjetsjenske medborgere i Kragerø

### Kommunevalget 2007

Mandag 10.september er det kommunevalg i Kragerø. Da har kommunens innbyggere mulighet til å velge nytt kommunestyre. Kommunestyret i Kragerø er sammensatt av 35 medlemmer. Og hvert 4. år velger vi nye medlemmer. Det er kommunestyret som bestemmer hvilken politikk Kragerø skal føre og hvordan pengene til de forskjellige kommunale oppgavene – som skole, barnehage, helse- og sosialomsorg, sykehjem, kultur, næring m.m. – skal fordeles.

Norge har lange og stolte demokratiske tradisjoner. Det er gjennom de demokratiske valgene innbyggerne kan være med å påvirke og fortelle sin mening om politikken som blir ført. Selv om du ikke er norsk statsborger, sier loven at du kan delta i kommunevalg, dersom du er over 18 år gammel eller fyller 18 år i løpet av valgåret. Samtidig må du ha vært i Norge de tre siste årene.



Ved årets kommunevalg kan du velge mellom (.....) politiske partier som hver stiller liste i Kragerø. Ett av disse partiene er **Venstre**. Venstre er sosial-liberalt parti som vektlegger menneskelig frihet – samtidig som vi mener at alle må ta et felles ansvar for det samfunnet vi lever i. **Venstres** liste består av 38 dyktige kandidater – kvinner og menn, unge og eldre. **Venstres** førstekandidat er **Solfrid Rui Slettebakken**. Hun bor i Kragerø og jobber som lærer.

**Johan Tønnes Løchstøer** er **Venstres** kandidat nr 2. Han jobber som advokat i Kragerø.

Ved valget kan du bare velge en liste(stemmeseddel). Listene er hvite. Listene får du vanligvis levert hjem i posten i god tid før valgdagen. Dessuten vil du selvsagt finne alle listene i valglokalet på ..... Når du har bestemt hvilken liste(seddel) du skal bruke under valget, kan du gi en eller flere av kandidatene på listen en ekstra personlig stemme ved å sette et kryss i ruten til venstre for navnet. Du kan også føre opp kandidater fra andre partilister. Da skriver du med store bokstaver navnet på kandidaten ifeltet til høyre på stemmeseddelen. Noe annet – som til for eksempel ditt navn, adresse, telefonnummer; skal du ikke skrive på seddelen. Seddelen brettes. Deretter stemples av en valgfunksjonær. Til slutt puttes seddelen i en valgurne.

Valget er hemmelig og skal skje i enerom. Husk at du om nødvendig kan be en av funksjonærerne i valglokalet om hjelp under stemmegivningen. Funksjonærerne har taushetsplikt. Dersom du er bortreist på selve valgdagen, kan du forhåndsstemme på ..... i perioden from og med 10. august til og med 7. september 2007.

Årets valg er også fylkestingvalg. Det betyr at vi skal velge nytt fykesting for Telemark. Venstres førstekandidat til fylkestingvalg for hele fylket er **Johan Tønnes Løchstøer**. Dessuten står **Solfrid Rui Slettebakken** på fylkestingvallisten som kandidat nr.26 fra Kragerø. Her er det flere enn ..... partilister å velge mellom. Listene er blå og skal ikke skrives på. Du velger en av listene og bretter den. Så skal den stemples og legges i valgurna sammen med den hvite kommunevalglista. Du trenger selvsagt ikke stemme på samme parti ved kommunevalget og fylkestingvalget.

Kragerø Venstre ønsker gjerne at du benytter partiets liste ved valget. Men det viktigste er likevel at du deltar i valget og dermed utøver dine demokratiske rettigheter og plikter.

Vi ønsker dere et godt valg!



# Frihet og Fellesskap

Løsningen i Sentrum

Med hilsen fra Kragerø Venstre

**Johan Tønnes Løchstøer**  
**Leder for Kragerø Venstre**

**Solfrid Rui Slettebakken**  
*Venstres førstekandidat til årets kommunevalg*

Vedlegg:

Utdrag fra Venstres program om innvandring og integrering

.....  
.....



اگست 2007

برای همشهريان افغان ما در کراگرو

## انتخابات محلی (کمونا) 2007

دوشنبه دهم سپتامبر 2007 روز انتخابات محلی در کراگرو میباشد. تمام ساکنین کمونا در این روز امکانات آنرا دارند که رهبری جدید سیاسی کمونا (کمونا ستره) را انتخاب نمایند. رهبری سیاسی کمون کراگرو مشتمل از 35 عضو میباشد. و ما هر چهار سال یک بار اعضای جدید انتخاب می نماییم. این رهبری سیاسی کمونا هست که تصمیم میگیرد که کمون کراگرو چه جهت و پالیسی را تعقیب و عملی نماید و پول و منابع تیگر را چگونه بالای سکتور های مختلف مانند مکاتب، کودکستانها، موازیت اجتماعی و صحت، مراکز موازیت از مریظان کهنسال (سناتوریم ها)، بخش فرهنگی، صنعت و تجارت و غیره تقسیم نماید.



ناروی عننه دیرینه و قابل افتخار دموکراسی دارد. و از طریق همین انتخابات دموکراتیک هست که مردم میتوانند بالای سیاست های که طبق میشود تاثیر خود را نموده و نکات نظر خود را ارایه نمایند. هرچند که شما تابیعت ناروژی را ندارید، ولی مطابق قانون میتوانید که در انتخابات محلی کمونا اشتراک نمایید. البته در صورتیکه بالای سن هزده را در جریان سالیکه انتخابات برگزار می شود تکمیل نمایید. ضمناً سه سال اخیر را باید در ناروی زنگی کرده باشید.

در انتخابات محلی امسال میتوانید از میان ..... حزب سیاسی که هر کدام لست خود را در کراگرو ارایه می کند انتخاب نمایید. یکی ازین احزاب حزب چپ است. حزب چپ یک حزب سوسیال لیبرال هست که بر اصل آزادی انسانی بسیار ارزش قابل میباشد. هم‌مان منظور ما این هست که در جامعه که ما زنگی می کنیم همه باید مسؤولیت مشترک داشته باشد. لست حزب ما شامل 38 نفر کاندید لایق و مدبیر - هم از زن و مرد، و پیر و جوان میباشد. سولفريد روی سلتنه باکن (Solfrid Rui Slettebakken) که ساکن کراگرو بوده بحیث معلم کار میکند سلتنه کاندید شماره اول حزب است.

**Johan Tønnes Løchstør** (یوهان توننس لوچستر) که بحیث وکیل در کراگرو کار می نماید کاندید شماره دوم میباشد.

در انتخابات میتوانید صرف یک لست را انتخاب نمایید. لستها (رنگ) سفید میباشد. لستها قبل از برگزاری انتخابات به خانه هایتان توسط پست میرسد. بر علاوه میتوانید که این لستها را در محل برآمد از انتخابات نیز بدست بیلورید. زمانیکه تصمیم گرفتید که در انتخابات کدام لست را استفاده کنید، میتوانید یک یا چند نفر از کاندیدهای آن لست را رأی شخصی اضافی، با گذاشتن یک علامه چلپیا بطرف چپ کنار نام آن شخص بدهید. شما در لست مورد علاقه تان میتوانید که از لستهای احزاب دیگر نیز اسم کاندید ها را انتقال بدهید. در آنصورت اسم کاندید را با حروف کلان بطرف راست لست مینویسید. نکته دیگر اینکه، آدرس و نمبر تلفون خود را نباید در لست بنویسید. لست را قات مینمایید. بعدا یکی از کنترولر های انتخابات آنرا مهر مینماید. و در اخیر لست خود را در صندوق انتخابات میاندازید. انتخابات سری (مهرمانه) (Bemerkning) بوده و در اطاقی که فقط خود را دهنده میباشد صورت میگیرد. بخاطر داشته باشید که در صورت ضرورت میتوانید از یکی از کنترولر های انتخابات در جریان رأی دهی خواستار کمک شوید. کنترولر انتخابات را زدار رسمی میباشد. در صورتیکه در روز انتخابات به سفر میروید، میتوانید که رأی تان را پیشکی در ..... شروع از از 10 اگست الی 7 سپتامبر 2007 بدهید.

امسال انتخابات در سطح ولايت نیز برگزار میگردد. این بین معنی هست که ما پارلمان جدید ولايت تیلیمارک را نیز انتخاب خواهیم کرد. کاندید اول حزب چپ در سطح تمام ولايت **Johan Tønnes Løchstør** (یوهان توننس لوچستر) هست. سولفريد روی سلتنه باکن (Solfrid Rui Slettebakken) نیز بحیث کاندید حزب چپ کراگرو در لست انتخابات ولايت در شماره ..... قرار دارد.

بر علاوه Solfrid Rui Slettebakken را نیز انتخاب

باشن ارتباط لست احزاب بیشتر از ..... حزب هست که باید از میان شان انتخاب شود. لستها (رنگ) آبی میباشد و در آنها ناید چیزی نوشته شود. شما یکی از جمله لستهای انتخاب نموده، آنرا قات مینمایید، و بعد از مهر نمودن، همراه با لست سفید انتخابات محلی کمونا یکجا در صندوق انتخابات میاندازید. این حتمی نیست که رأی خود را به همان حزبی که در انتخابات محلی کمونا داده اید، به انتخابات ولايت نیز بدهید.

حزب چپ کراگرو آرزو دارد که شما از لست این حزب در انتخابات استفاده نمایید. ولی مهمتر از همه این که شما با اشتراک نمودن تان در انتخابات حقوق و مکلفتهای دموکراتیک خود را انجام میدهید. انتخابات خوب برایتان آرزو داریم!



# ❖ Frihet og Fellesskap ❖

Løsningen i Sentrum

با احترام

**Johan Tønnes Løchstøer**

رئیس حزب چپی در کراگو

**Solfrid Rui Slettebakken**

کاندید اول حزب چپی در انتخابات محلی امسال